

## ПОЛОЖЕННЯ ПРОГРАМИ «ЗИМОВА ГРОШОВА ДОПОМОГА»

### §1

#### Загальні положення

1. Положення встановлює правила надання, видачі та обліку грошових пожертв, що надаються Діаконією Євангельсько-Аугсбурзької церкви в Республіці Польща («Diakonia Polska») у зв'язку з діючою програмою фінансової підтримки для задоволення основних потреб біженців у зимовий період.
2. У всіх випадках, коли в цьому Положенні йдеться про:
  - a. **Пожертву** – це означає безкоштовну грошову допомогу, надану «Diakonia Polska» Обдаровуваному;
  - b. **Заявку** – це означає заявку на Пожертву, зроблену за допомогою онлайн-платформи [www.sontse.org](http://www.sontse.org);
  - c. **Обдаровуваного** - це означає фізичну особу, яка отримала Пожертву від «Diakonia Polska»;
  - d. **Дарувальника** - це означає «Diakonia Polska», зареєстрована як релігійна юридична особа, яка є організацією суспільного блага, зареєстрованою за номером KRS 0000260697, NIP 5252148578.
3. Програма організована у партнерстві з Diakonie Katastrophenhilfe (Evangelisches Werk für Diakonie und Entwicklung e.V.), з місцем знаходження у Берліні (Німеччина) за адресою Caroline-Michaelis-Str. 1. та у взаємодії з German Humanitarian Assistance/GFFO Міністерства закордонних справ Німеччини (Auswärtiges Amt).
4. Програма реалізується у співпраці з місцевими євангельськими парафіями та неурядовими організаціями в регіоні їхньої діяльності. Чинний перелік партнерів можна знайти на вебсайті [www.diakonia.org.pl](http://www.diakonia.org.pl).

### §2

#### Призначення пожертв

1. Пожертви спрямовуються біженцям, що опинилися в складних життєвих обставинах, які постраждали від війни в Україні. Вони скеровані на задоволення базових потреб у короткостроковій перспективі з одночасним приєднанням до системи соціального захисту або отримання стабільного доходу в середньо- та довгостроковій перспективі. Метою програми є підтримка 2960 найбільш потребуючих біженців у Польщі (приблизно 1000 домогосподарств) для задоволення їхніх базових потреб протягом зими (6 місяців).
2. Програма триватиме з вересня 2023 року до грудня 2023 року.
3. Програма передбачає одноразову фінансову підтримку у вигляді переказу на дебетову картку, надану Обдаровуваному. Розмір фінансової підтримки - Пожертви – визначається на основі запланованого бюджету та за погодженням з іншими гуманітарними організаціями в рамках координації CWG. Середня сума становитиме приблизно 1 000 злотих на особу, з лімітом 3 000 злотих на домогосподарство.

### §3

#### Порядок надання Пожертви

1. Підставою для отримання Пожертви є подання належним чином заповненої Заявки.
2. Заявка подається в електронному вигляді за допомогою платформи [www.sontse.org](http://www.sontse.org).
3. Дарувальник залишає за собою право попросити заявника доповнити зміст Заявки або надати додаткові документи, необхідні для прийняття Дарувальником рішення щодо Заявки.
4. Подання вищезгаданої Заявки є рівнозначним прийняттю Положення.
5. Заявку на участь у програмі можуть подавати домогосподарства, які є бенефіціантами програми МРСА2. У виняткових випадках Дарувальник може погодитися на участь у програмі бенефіціарів, які не є бенефіціарами програми МРСА2. У такому випадку Дарувальник, у співпраці зі своїми поточними партнерами, проводить індивідуальну перевірку заявника. Дарувальник може вимагати від осіб, які не є бенефіціарами програми МРСА2, заповнити Заявку на пожертву за допомогою онлайн-платформи [eu.kobotoolbox.org](http://eu.kobotoolbox.org).
6. Порядок допуску до участі в програмі визначається черговістю подання заявки.
7. Заявник - бенефіціар програми МРСА2 – може перевірити результат розгляду своєї заявки на платформі Sontse. Заявник також отримує повідомлення на електронну пошту або SMS-повідомлення про те, як була оброблена його заявка.

### §4

#### Умови надання Пожертви

1. Пожертва надається одноразово, готівкою в польських злотих і перераховується на дебетову картку, надану Бенефіціару, або у формі поповнення на дебетову картку, видану в рамках програми МРСА2.
2. Обдарований не несе жодних зборів, витрат або податків, пов'язаних з передачею Пожертви.
3. Дарувальник не несе відповідальності за використання предмету Пожертви у спосіб, несумісний з його призначенням, або з порушенням правил і правових норм, що регулюють його використання, або правил суспільного співіснування.
4. «Diakonia Polska» має право вийти з Програми в ситуації, коли Обдарований порушує правила, викладені в Положенні.
5. Будь-яка особа, яка подала заявку на участь у програмі, зарахована до програми або залучена до програми, може висловити свою думку щодо функціонування програми або звернутися зі скаргами, пов'язаними з програмою, в тому числі на дії персоналу:
  - a. безпосередньо до місцевого партнера або до працівників «Diakonia Polska» на «гарячу лінію»,

- b. на адресу електронної пошти [biuro.ukraina@diakonia.org.pl](mailto:biuro.ukraina@diakonia.org.pl),
- c. на адресу місця знаходження «Diakonia Polska»: ul. Miodowa 21, Warszawa.

## **§5**

### **Прикінцеві положення**

1. У питаннях, не врегульованих цим Положенням, рішення приймає Дарувальник.
2. Положення складено у двох мовних версіях: польською та українською мовами, із застереженням, що у випадку будь-яких розбіжностей переважну силу має версія, складена польською мовою.
3. Дарувальник може вносити зміни до Положення, повідомляючи про це на вебсайті.
4. Дарувальник залишає за собою виключне право на остаточне тлумачення цього Положення.

Положення затверджено 21.09.2023